

# SCHLÄUCHE UND RUNDGEWEBE

## HOSES AND CIRCULAR WEBBINGS

### SCHLÄUCHE UND RUNDGEWEBE

Auf modernsten Produktionsmaschinen erzeugen wir Schläuche und Rundgewebe in Dimensionen von 12 mm bis 300 mm in verschiedenen Gewebekonstruktionen. Das Gewebe aus hochfesten Synthetikfasern wird zur Abdichtung mit Gummi (z.B. EPDM, NBR o.a.) oder Kunststoffen ausgekleidet. Die Schläuche werden nach Bedarf auch gefärbt, bedruckt, imprägniert oder aus spinngefärbtem Garn hergestellt.

Für besondere Anforderungen werden hochbeständige, abriebfeste Außenbeschichtungen aufgebracht.

Die Schläuche sind faltbar oder formstabil, aber auch in Doppelmantelkonstruktion mit Berstdrücken von über 150bar lieferbar. A.HABERKORN-Schläuche sind weltweit im Einsatz und für ihre Spitzenqualität bekannt. Sie entsprechen vielen nationalen und internationalen Normen wie EN, DIN, ÖNORM, BS, u.ä. Die Einsatzbereiche reichen von Feuerwehren und Militär über Baustellen, Industrie und Landwirtschaft bis zum Einsatz in Bergwerken, Kanälen, bei Kompressoren, Filteranlagen und Schneekanonen.

Der hohe Qualitätsanspruch an unsere Schläuche erlaubt den Einsatz in Airbagsystemen in der Automobilindustrie.



## HOSES AND CIRCULAR WEBBINGS

With our most modern manufacturing machines we produce hoses in dimensions from 12 up to 300 mm in various weaving constructions. The fabric of high tenacity synthetic fibers is lined for sealing with rubber (e.g. EPDM, NBR or others) or with plastics. The hoses can be coloured, printed, impregnated and can be made of spun-dyed yarn. For special requirements robust and highly abrasion resistant outer coatings can be applied. The hoses are layflat or semirigid, but are also available in a double-



jacket construction with bursting pressures of over 150bar. A.HABERKORN hoses are in use worldwide and legendary for their top quality. They conform to many national and international standards such as EN, DIN, ÖNORM, BS, etc... The use ranges from fire departments and military to construction-sites, industry and agriculture to use in mines, canals, for compressors, filtration plants and snow cannons. The high quality standards of our hoses allows using in airbag systems in the automotive industry.



# ALLGEMEINES / GENERAL INFORMATION



Kraftaufnehmendes textiles Gewebe  
aus z.B. PES  
mechanical textile fabric of e.g. PES

Dichtschicht aus z.B. EPDM  
Impermeable membrane of e.g. EPDM

## AUFBAU / CONSTRUCTION

Hochfestes Polyestergerüst und hochwertiger EPDM-Gummi oder Polyurethan bilden das Rohmaterial für rund gewebte Schläuche. Hohe Druckfestigkeit, extreme Beständigkeit gegen UV-Licht und Ozon, völlige Verrottungsbeständigkeit und ein neutrales Verhalten gegenüber vielen Chemikalien geben dem modernen Polyesterschlauch bei minimalem Wartungs- und Pflegeaufwand eine nahezu unbegrenzte Lebensdauer. Hinzu kommen gute Flexibilität, geringes Gewicht, wenig Raumbedarf und kaum messbare Dehnung selbst bei stärkster Beanspruchung.

Reinforced polyester yarn and an interior lining of high-quality EPDM rubber compound or polyurethane are the raw materials for round-woven fire hoses. High pressure resistance, extreme resistance to UV-light and ozone, complete rot resistance and a neutral reaction with many chemicals lend the modern polyester hose a nearly unlimited life with minimal maintenance and care needed. To this add good flexibility, light weight, little required space and a hardly measurable stretching even under great strain.

## BERSTDRUCKPRÜFUNG / BURST PRESSURE TEST

Ein Schlauchstück wird ohne Kupplung in einem geeigneten Prüfsystem bis zum Versagen der Konstruktion belastet. Der dabei erreichte Druck wird als Berstdruck bezeichnet. Dieser ist in den länderspezifischen Normen unterschiedlich, jedoch zumeist in einer Höhe von 50 bar festgelegt. Dieser Parameter ist das wesentliche Qualitätskriterium eines Schlauches! Wichtig dabei ist, dass die Bruchstelle in Längsrichtung auftritt, ein Querriss könnte zum Abreißen des Schlauches mit eventuellen Unfallfolgen führen! In den Normen sind zumeist 3 Drücke definiert: max. Arbeitsdruck / Prüfdruck / Berstdruck  
Es ist zu beachten dass der Prüfdruck lediglich für eine Zulassungsprüfung der Konstruktion inklusive Kupplung in einem Prüfinstitut angewandt wird. Eine regelmäßige Dichtheitsprüfung von Schläuchen beim Anwender darf nur bis zum max. Arbeitsdruck durchgeführt werden!

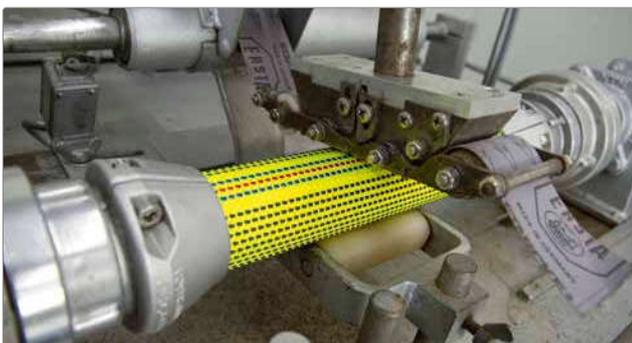
A piece of hose is charged without couplings in a suitable test system until the structure fails. The pressure reached thereby is called burst pressure. This value can be different in the country-specific standards, but usually set at a height of 50 bar. This parameter is the essential quality criterion of a hose! It is important that the fracture occurs in the longitudinal direction, a transverse crack could lead to tearing of the hose with possible consequences of an accident!  
The standards are usually defined in three pressures: max. working pressure / test pressure / burst pressure. It should be noted that the test pressure is applied only for an certification of the construction including couplings in a testing laboratory. Regular leak testing of hoses at the user may only be carried out up to the max. working pressure!



## ABRIEBBESTÄNDIGKEIT / ABRASION RESISTANCE

Für die Anwendung von besonderem Interesse ist die mechanische Beständigkeit des Schlauches gegen Abrieb. In den Normen kommen verschiedenste Prüfapparaturen, zumeist mittels Schleifpapier, zur Anwendung. Nach einer definierten Anzahl von Scheuerrotationen hat der Schlauch der Belastung durch den Arbeitsdruck standzuhalten.

Of particular interest is the mechanical resistance of the hose against abrasion. The hose-standards can be tested in different ways, mostly it is used sandpaper. After a defined number of rubs the hose has to withstand the load of the working pressure.





**HAFTFESTIGKEIT / ADHESIVE STRENGTH**

Ein wesentliches Qualitätskriterium ist die Haftung zwischen Gewebe und Innenauskleidung. Dieser Haftwert ist zumeist auch entscheidend über die Langlebigkeit eines Schlauches. Geringe Haftwerte führen zum Ablösen der Dichtschicht in Anwendung und Lagerung und somit zum frühzeitigen Versagen der Schlauchkonstruktion. In den Schlauchnormen sind auch weitere Mindestanforderungen für Gewichte, Dehnung, Verdrehung, künstliche Alterung, Temperaturbeständigkeiten, Reibungsverluste, Knickbeständigkeit, UV- und Ozonbeständigkeit als auch Anforderungen der Werkstoffe angegeben.

An important quality criterion is the adhesion between fabric and inner lining. This adhesion value is usually also critical about the longevity of a hose. Low adhesion values result in detachment of the sealing layer in use and storage and thus to premature failure of the hose construction. In the hose standards other minimum requirements for weights, stretching, twisting, artificial aging, temperature resistance, friction losses, kink resistance, UV and ozone resistance as well as requirements of the materials are given.

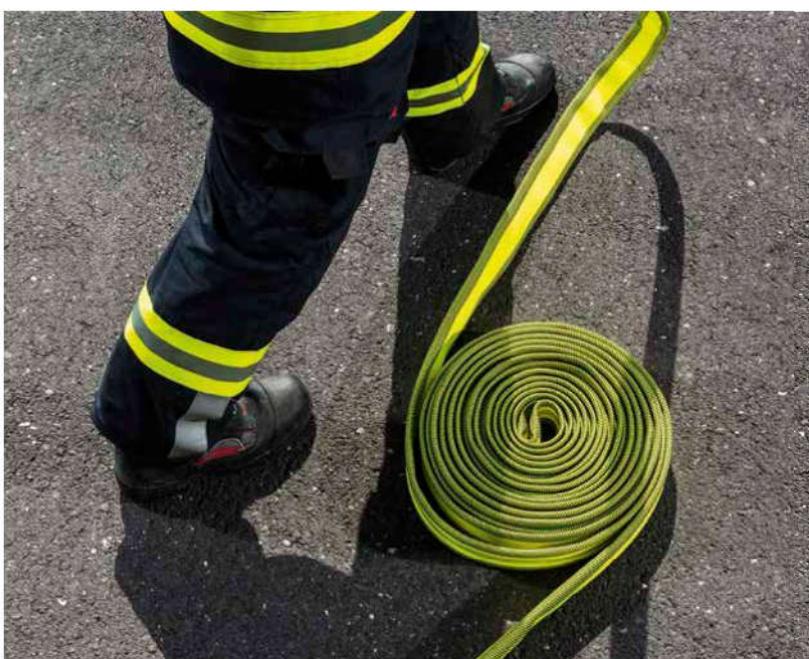
**TECHNISCHE DETAILS / TECHNICAL DETAILS**

**DRUCKVERLUSTE DURCH REIBUNG IN ABHÄNGIGKEIT DER DURCHFLUSSMENGE / PRESSURE LOSS BY FRICTION AT FLOW RATE DEPENDENCE  
GÜLTIG FÜR SCHLÄUCHE DES TYPUS FLAMMENFLEX UND FLAMMENSTAR / VALID FOR HOSES FLAMMENFLEX AN FLAMMENSTAR**

DURCHFLUSSMENGE FLOW RATE [L/ MIN]	Druckverlust auf 100 m Schlauchlänge Pressure loss at 100 m hose length						Druckverlust je Normlänge Pressure loss at standard length					
	B 75/ 100 m		C 52/ 100 m		C 42/ 100 m		B 75/ 20 m		C 52/ 15 m		C 42/ 15 m	
	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.
100	-	-	0,15	2,18	0,50	7,25	-	-	0,03	0,44	0,10	1,45
200	0,10	1,45	0,50	7,25	2,00	29,01	0,02	0,29	0,10	1,45	0,40	5,80
400	0,25	3,63	1,50	21,76	6,00	87,02	0,05	0,72	0,30	4,35	1,20	17,40
600	0,50	7,25	3,50	50,76	-	-	0,10	1,45	0,70	10,15	-	-
800	1,00	14,50	6,50	94,28	-	-	0,20	2,90	1,30	18,90	-	-
1000	1,50	21,76	-	-	-	-	0,30	4,35	-	-	-	-
1200	2,50	36,26	-	-	-	-	0,50	7,25	-	-	-	-
1600	5,00	72,52	-	-	-	-	1,00	14,50	-	-	-	-



**FEUERWEHR-/  
EINSATZSCHLAUCH**  
FIRE- / OPERATION HOSE





## VOM FACHMANN FÜR DEN FACHMANN

Egal ob für den Feuerwehreinsatz, Wandhydranten oder Haspeln, A.HABERKORN bietet für jeden Einsatz den perfekten Schlauch. Qualität, Technik und Innovation sind unser höchster Anspruch.



## FOR EXPERTS BY EXPERTS

No matter whether for fire brigade operations, wall hydrants or reels, A.Haberkorn offers the perfect hose for every application. Quality, technology and innovation are our top requirements.

# FLAMMENFLEX

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

STANDARD FEUERWEHRSCHLAUCH  
STANDARD FIRE-FIGHTING HOSE



Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
Protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rohweiß mit Kennstreifen blau-rot-blau

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen Schutzmanschetten und Edelstahl-draht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- off white with blue-red-blue identification stripes

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with orange Protection sleeves and stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
HD 38	1 1/2	40	580	60	870	90	1300	0,25	0,17	15 m	<b>362 550</b>	<b>301 610</b>		
										20 m	<b>362 551</b>	<b>301 609</b>		
										60 m	-	<b>301 605</b>		
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,20	0,13	15 m	<b>362 552</b>	<b>301 591</b>		
										20 m	<b>362 553</b>	<b>301 690</b>		
										30 m	<b>300 156</b>	<b>301 687</b>		
										60 m	-	<b>301 684</b>		
45*	1 3/4	16	230	24	350	60	870	0,22	0,14	15 m	<b>371 248</b>	<b>313 061</b>		
										20 m	<b>371 246</b>	<b>312 609</b>		
										30 m	-	<b>312 587</b>		
										60 m	-	<b>323 066</b>		
C 52	2	16	230	24	350	60	870	0,26	0,18	15 m	<b>304 141</b>	<b>301 634</b>		
										20 m	<b>301 862</b>	<b>301 633</b>		
										30 m	<b>362 673</b>	<b>301 631</b>		
										60 m	-	<b>301 628</b>		
65*	2 1/2	16	230	24	350	60	870	0,35	0,23	15 m	-	<b>310 829</b>		
										20 m	<b>300 160</b>	<b>306 455</b>		
										30 m	-	<b>321 269</b>		
										60 m	-	<b>323 067</b>		
70*	2 3/4	16	230	24	350	60	870	0,38	0,25	15 m	-	<b>304 112</b>		
										20 m	<b>300 225</b>	<b>322 983</b>		
										30 m	-	<b>365 250</b>		
										60 m	-	<b>323 101</b>		
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,42	0,28	15 m	<b>362 554</b>	<b>301 618</b>		
										20 m	<b>304 140</b>	<b>301 883</b>		
										30 m	<b>300 186</b>	<b>301 614</b>		
										60 m	<b>300 270</b>	<b>301 611</b>		
110*	4 1/3	12	175	18	260	35	510	0,65	0,44	15 m	-	<b>371 091</b>		
										20 m	-	<b>371 093</b>		
										30 m	-	<b>371 094</b>		
										60 m	-	<b>300 125</b>		

Weitere Dimensionen auf Anfrage / dimensions on request:

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / deliverytime on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm

# FLAMMENFLEX ULTRA

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

ACCORDING TO ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

STANDARD FEUERWEHRSCHLAUCH IN LEUCHTGELB  
STANDARD FIRE-FIGHTING HOSE IN LUMINOUS YELLOW



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / Optimum visibility by luminous colour  
Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
Protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gewirrt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb mit Kennstreifen blau-rot-blau

#### EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarben
- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen Schutzmanschetten und Edelstahlbraut

#### CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- luminous yellow with blue-red-blue identification stripes

#### CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- Largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with orange protection sleeves & stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter mm inch		max. Arbeitsdruck max. work pressure bar p.s.i.		Prüfdruck** test pressure bar p.s.i.		Platzdruck burst pressure bar p.s.i.		Gewicht weight kg/m lb/feet		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
HD 25	1	40	580	60	870	90	1300	0,13	0,08	15 m	-	<b>374 012</b>
										20 m	-	<b>374 013</b>
										30 m	-	<b>374 014</b>
										60 m	-	<b>374 016</b>
38	1 1/2	16	230	24	350	60	870	0,18	0,12	15 m	-	<b>374 082</b>
										20 m	-	<b>300 091</b>
										30 m	-	<b>374 084</b>
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,20	0,13	15 m	<b>371 026</b>	<b>371 024</b>
										20 m	<b>362 703</b>	<b>371 025</b>
										30 m	<b>374 023</b>	<b>301 023</b>
										60 m	-	<b>371 027</b>
45*	1 3/4	16	230	24	350	60	870	0,22	0,14	15 m	-	<b>371 243</b>
										20 m	-	<b>371 242</b>
										60 m	-	<b>371 249</b>
C 52	2	16	230	24	350	60	870	0,26	0,18	15 m	<b>371 036</b>	<b>371 034</b>
										20 m	<b>300 005</b>	<b>371 035</b>
										30 m	<b>300 155</b>	<b>300 011</b>
										60 m	-	<b>371 037</b>
65*	2 1/2	16	230	24	350	60	870	0,35	0,23	15 m	-	<b>374 164</b>
										20 m	-	<b>374 163</b>
70*	2 3/4	16	230	24	350	60	870	0,38	0,25	20 m	-	<b>371 072</b>
										30 m	-	<b>371 076</b>
										40 m	-	<b>371 074</b>
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,42	0,28	15 m	<b>300 123</b>	<b>371 044</b>
										20 m	<b>371 046</b>	<b>371 045</b>
										30 m	<b>300 216</b>	<b>362 700</b>
										60 m	-	<b>371 047</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / deliverytime on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm

# FLAMMENFLEX ROT

STANDARD FEUERWEHRSCHLAUCH IN ROT  
STANDARD FIRE-FIGHTING HOSE IN RED

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2



Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
Protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



## GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- rot mit Kennstreifen blau-gelb-blau

## EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen Schutzmanschetten und Edelstahl-draht

## CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- red with blue-yellow-blue identification stripes

## CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

## SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with orange Protection sleeves and stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,20	0,13	15 m	<b>371 822</b>	<b>371 821</b>		
										20 m	<b>371 824</b>	<b>371 823</b>		
										30 m	<b>371 826</b>	<b>371 825</b>		
C 52	2	16	230	24	350	60	870	0,26	0,18	5 m	<b>371 838</b>	<b>371 837</b>		
										15 m	<b>371 832</b>	<b>371 831</b>		
										20 m	<b>371 834</b>	<b>371 833</b>		
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,42	0,28	5 m	<b>371 848</b>	<b>371 847</b>		
										15 m	<b>371 842</b>	<b>371 841</b>		
										20 m	<b>371 844</b>	<b>371 843</b>		

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*\* laut Norm / according to the norm



# FLAMMENFLEX KONTRAST

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811  
ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811

FEUERLÖSCHSCHLAUCH MIT 3-FACHER KETTE UND KONTRASTWIRKUNG  
STANDARD FIRE-FIGHTING HOSE WITH CONTRAST EFFECT  
AND THREEFOLD-TWINED WARP



Spezielle Farbgebung/Design durch Thermodruckverfahren!  
Special colour/design by thermal printing!  
Beste Sichtbarkeit durch Kontrastwirkung!  
Optimum visibility by contrast effect!



## GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 3-fach gezwirnt

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb mit schwarzen Balken in 45° Winkel zur Kontrastbildung

## EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

## SERVICE

- Einband mit Edelstahlrad

## CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- threefold-twined warp

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- luminous yellow with black bar in an angle of 45° to create a contrast

## CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

## SERVICE

- Coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
C 42*	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,23	0,15	15 m	-	<b>376 641</b>
										20 m	<b>300 299</b>	<b>376 642</b>
										30 m	-	<b>376 645</b>
										60 m	-	<b>376 646</b>
C 52*	2	16	230	24	350	60	870	0,29	0,19	15 m	<b>376 852</b>	<b>376 851</b>
										20 m	-	<b>376 855</b>
										30 m	-	<b>376 859</b>
										60 m	-	<b>376 856</b>
B 75*	3	16	230	24	350	60	870	0,46	0,31	15 m	<b>300 223</b>	<b>376 865</b>
										20 m	<b>300 218</b>	<b>376 862</b>
										30 m	-	<b>300 090</b>
										60 m	-	<b>376 866</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / delivery time on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm

Bedruckung in individuellem Design ab einer Abnahmemenge von 2000 m möglich!

Individual printing possible from a purchase quantity of 2000 m!



# RIBBFLEX KONTRAST

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L3

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L3

FEUERLÖSCHSCHLAUCH MIT GERIPPTER OBERFLÄCHE  
FÜR SEHR HOHE ABRIEBBESTÄNDIGKEIT

FIRE-FIGHTING HOSE WITH RIBBED SURFACE  
FOR VERY HIGH ABRASION RESISTANCE



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / optimum visibility by luminous colour  
gerippte Oberfläche für höhere Abriebbeständigkeit  
ribbed surface for better abrasion resistance  
Abstand und Isolationswirkung zu heißen Oberflächen  
distance to hot surfaces and insulation effect  
durch Punktauflage bessere Gleitfähigkeit  
better gliding quality thanks to point support  
Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



## GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyesterger Garn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt
- Verstärkungsfäden 12-fach gezwirnt

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb mit Kennstreifen  
blau-rot-blau, Verstärkungsfäden in  
schwarz

## EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch  
Leuchtfarbe
- leicht und flexibel
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen  
Schutzmanschetten und  
Edelstahldraht

## CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp
- reinforcement threads 12-fold twined

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- luminous yellow with blue-red-blue  
identification stripes, black reinforcement  
threads

## CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- light-weight and flexible
- very high abrasion resistance
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

## SERVICE

- individual labelling possible
- complete coupling area with orange  
protection sleeves and stainless steel  
wire

## PRODUKT / PRODUCT

BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
38 HD	1 1/2	40	580	60	870	90	1300	0,30	0,20	15 m	<b>376 782</b>	<b>376 781</b>
										20 m	<b>300 015</b>	<b>376 783</b>
										30 m	-	<b>376 784</b>
										60 m	-	<b>376 786</b>
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,25	0,17	15 m	<b>376 721</b>	<b>376 722</b>
										20 m	<b>376 725</b>	<b>376 724</b>
										30 m	<b>376 726</b>	<b>376 727</b>
										60 m	-	<b>300 266</b>
45*	1 3/4	16	230	24	350	60	870	0,27	0,18	15 m	<b>376 767</b>	<b>376 762</b>
										20 m	<b>376 765</b>	<b>376 764</b>
										30 m	-	<b>376 763</b>
										60 m	-	<b>376 766</b>
C 52	2	16	230	24	350	60	870	0,32	0,21	15 m	<b>376 733</b>	<b>376 732</b>
										20 m	<b>376 737</b>	<b>376 734</b>
										30 m	-	<b>376 735</b>
										60 m	-	<b>376 736</b>
65*	2 1/2	16	230	24	350	60	870	0,40	0,27	20 m	-	<b>376 712</b>
70*	2 3/4	16	230	24	350	60	870	0,45	0,30	15 m	-	<b>376 772</b>
										20 m	-	<b>376 774</b>
										30 m	-	<b>376 778</b>
										60 m	-	<b>376 776</b>
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,50	0,34	15 m	<b>376 443</b>	<b>376 742</b>
										20 m	<b>376 444</b>	<b>376 743</b>
										30 m	-	<b>376 744</b>
										60 m	-	<b>376 746</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / delivery time on request, respect minimum order quantity

\*\*laut Norm / according to the norm

# RIBBFLEX EVOLUTION

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L3

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L3

FEUERLÖSCHSCHLAUCH MIT GERIPPTER OBERFLÄCHE  
FÜR SEHR HOHE ABRIEB- UND DRUCKBESTÄNDIGKEIT

FIRE-FIGHTING HOSE WITH RIBBED SURFACE  
FOR VERY HIGH ABRASION- AND PRESSURE RESISTANCE



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / optimum visibility by luminous colour  
gerippte Oberfläche für höhere Abriebbeständigkeit  
ribbed surface for better abrasion resistance  
Abstand und Isolationswirkung zu heißen Oberflächen  
distance to hot surfaces and insulation effect  
durch Punktauflage bessere Gleitfähigkeit  
better gliding quality thanks to point support  
Verstärkte Kanten / reinforced edges  
Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyesterger Garn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt
- Verstärkungsfäden 12-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb mit Kennstreifen  
blau-rot-blau, Verstärkungsfäden  
in schwarz

#### EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch  
Leuchtfarbe
- leicht und flexibel
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen  
Schutzmanschetten und  
Edelstahldraht

#### CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp
- reinforcement threads 12-fold twined

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- luminous yellow with blue-red-blue  
identification stripes, black  
reinforcement threads

#### CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- light-weight and flexible
- very high abrasion resistance
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- individual labelling possible
- complete coupling area with orange  
protection sleeves and stainless steel  
wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
38*	1 1/2	16	230	24	350	80	1160	0,24	0,16	20 m		<b>377 742</b>
										30 m		<b>377 743</b>
										60 m		<b>377 745</b>
C 42	1 2/3	16	230	24	350	80	1160	0,27	0,18	15 m	<b>377 722</b>	<b>377 721</b>
										20 m	<b>377 724</b>	<b>377 723</b>
										30 m	<b>377 727</b>	<b>377 725</b>
										60 m	-	<b>377 726</b>
45*	1 3/4	16	230	24	350	80	1160	0,29	0,19	20 m		<b>377 753</b>
C 52	2	16	230	24	350	80	1160	0,35	0,24	15 m	<b>377 732</b>	<b>377 731</b>
										20 m	<b>377 734</b>	<b>377 733</b>
										60 m	-	<b>377 736</b>
65*	2 1/2	16	230	24	350	60	87	0,42	0,28	20 m		<b>377 762</b>
										60 m		<b>377 766</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / deliverytime on request, respect minimum order quantity  
\*\*laut Norm / according to the norm

# SPEEDFLEX

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811 / L2

FEUERLÖSCHSCHLAUCH SPEZIELL FÜR BEWERBE IN LEUCHTGELB / ORANGE  
FIRE-FIGHTING HOSE ESPECIALLY FOR FIRE COMPETITION  
IN LUMINOUS YELLOW / ORANGE



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / Optimum visibility by luminous colour  
Schutzmanschetten zum Schutz des stark belasteten Einbandbereichs  
Protection sleeves to protect the highly stressed coupling area



## GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyestergarn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb/orange mit Kennstreifen blau-rot-blau

## EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe
- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit orangen Schutzmanschetten und Edelstahl draht

## CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- Luminous yellow/orange with blue-red-blue identification stripes

## CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

## SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with orange protection sleeves and stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,20	0,13	15 m 20 m	<b>371 503</b> <b>371 508</b>	<b>371 502</b> <b>371 507</b>
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,42	0,28	20 m	<b>371 603</b>	<b>371 602</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*\* laut Norm / according to the norm



# FLAMMENSTAR

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811

FEUERLÖSCHSCHLAUCH MIT PU/PVC AUSSENBECHICHTUNG  
FÜR EXTREM HOHE ABRIEBBESTÄNDIGKEIT

FIRE-FIGHTING HOSE WITH PU/PVC OUTSIDE COATING FOR EXTREMELY  
HIGH ABRASION RESISTANCE



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / Optimum visibility by signal colour  
gerillte Außenbeschichtung für eine extrem hohe Abriebbeständigkeit  
grooved external coating for extremely high abrasion resistance



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergarn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- signalorange

#### AUSSENBECHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung gerillt

#### EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe
- extrem hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit Edelstahlraht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- signal orange

#### EXTERNAL COATING

- grooved external coating in PU/PVC

#### CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- extremely high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
HD 38	1 1/2	40	580	60	870	90	1300	0,32	0,21	15 m	<b>362 560</b>	<b>311 676</b>
										20 m	<b>362 561</b>	<b>311 679</b>
										30 m	<b>371 114</b>	<b>321 711</b>
										60 m	-	<b>311 728</b>
C 42	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,26	0,18	15 m	<b>362 562</b>	<b>365 156</b>
										20 m	<b>362 563</b>	<b>365 157</b>
										30 m	-	<b>300 080</b>
										60 m	-	<b>363 518</b>
45*	1 3/4	16	230	24	350	60	870	0,28	0,19	15 m	-	<b>365 251</b>
										20 m	-	<b>365 258</b>
										60 m	-	<b>365 263</b>
C 52	2	16	230	24	350	60	870	0,33	0,22	15 m	<b>362 564</b>	<b>311 419</b>
										20 m	<b>362 566</b>	<b>321 425</b>
										30 m	<b>371 133</b>	<b>360 973</b>
										60 m	-	<b>311 443</b>
65*	2 1/2	16	230	24	350	60	870	0,43	0,29	15 m	-	<b>360 190</b>
										20 m	-	<b>360 189</b>
										30 m	-	<b>324 009</b>
										60 m	-	<b>360 952</b>
70*	2 3/4	16	230	24	350	60	870	0,47	0,32	20 m	-	<b>371 176</b>
										60 m	-	<b>362 669</b>
B 75	3	16	230	24	350	60	870	0,52	0,35	15 m	<b>362 567</b>	<b>311 393</b>
										20 m	<b>362 568</b>	<b>311 392</b>
										30 m	-	<b>321 382</b>
										60 m	-	<b>321 375</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / delivery time on request, respect minimum order quantity

\*\*laut Norm / according to the norm

# FLAMMENSTAR XENON

NACH NORMENSTANDARD: ÖNORM F 2105, DIN 14811

ACCORDING TO: ÖNORM F 2105, DIN 14811

FEUERLÖSCHSCHLAUCH MIT PHOSPHORESZIERENDER  
PU/PVC AUSSENBSCHICHTUNG

FIRE-FIGHTING HOSE WITH PHOSPHORESCENT  
PU/PVC EXTERNAL COATING



Beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe / Optimum visibility by luminous colour  
nachleuchtend (phosphoreszierend) / persistently luminescent (phosphorescent)  
Außenbeschichtung für eine extrem hohe Abriebbeständigkeit  
external coating for extremely high abrasion resistance



## GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Köperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- neongelb nachleuchtend (phosphoreszierend)

## AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung glatt

## EIGENSCHAFTEN

- gute Sichtbarkeit durch Signalfarbe
- nachleuchtend im Dunkeln
- extrem hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Kompletter Einband mit Edelstahlraht

## CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- persistent neon yellow (phosphorescent)

## EXTERNAL COATING

- smooth external coating in PU/PVC

## CHARACTERISTICS

- good visibility by luminous colour
- persistently luminescent in the dark
- extremely high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

## SERVICE

- Individual labelling possible
- Complete coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

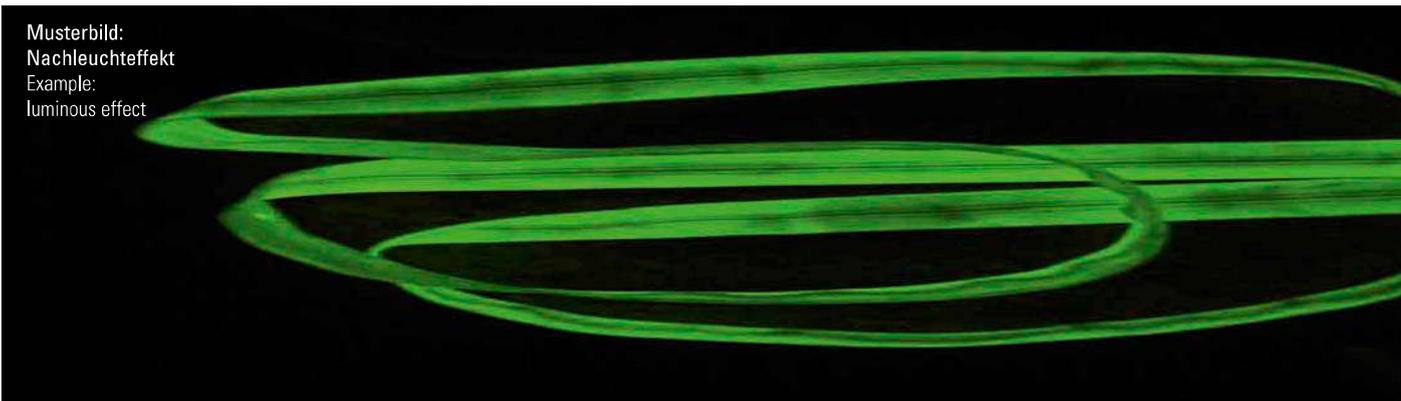
## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
C 42*	1 2/3	16	230	24	350	60	870	0,26	0,18	15 m	-	<b>371 282</b>		
											-	<b>362 657</b>		
											-	<b>362 651</b>		
											-	<b>362 655</b>		
C 52*	2	16	230	24	350	60	870	0,33	0,22	15 m	-	<b>371 296</b>		
											-	<b>371 292</b>		
											-	<b>371 295</b>		
											-	<b>371 293</b>		
B 75*	3	16	230	24	350	60	870	0,52	0,35	20 m	-	<b>371 272</b>		
										30 m	-	<b>371 274</b>		
										60 m	-	<b>371 273</b>		

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / deliverytime on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm



Musterbild:  
Nachleuchteffekt  
Example:  
luminous effect

# MULTISTAR

NACH NORMENSTANDARD: BS 6391:2009 / TYPE 3

ACCORDING TO: BS 6391:2009 / TYPE 3

INNEN- UND AUSSEN GUMMIERTER FEUERLÖSCHSCHLAUCH  
INSIDE AND OUTSIDE RUBBERISED FIRE-FIGHTING HOSE



Innen und außen gummiert für weitgehende Chemikalienbeständigkeit  
In- and outside rubberized for resistance against most chemical influences



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- Kette: Polyester hochfest
- Schuss: Polyamid; rundgewebt
- vollkommen in die Gummierung eingebettet, dadurch optimaler Schutz vor mechanischer Beschädigung!

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige NBR/PVC Gummi Mischung durch Textileinlage extrudiert, innen glatt für minimalen Druckverlust

#### FARBE / MARKIERUNG

- rotbraun

#### AUSSENBESCHICHTUNG

- hochwertige NBR/PVC Gummi-Mischung durch Textileinlage extrudiert, außen gerillt für hohen Abriebchutz

#### EIGENSCHAFTEN

- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- weitgehend chemikalienbeständig
- geringe Schmutzanhaftung
- sehr gute Haftung zwischen Gummi und Gewebe
- Kältebeständig bis -20°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Sonderausführungen ab 1000m erhältlich!

#### CONSTRUCTION

- warp: high-tensile polyester
- weft: polyamide; circular woven
- completely embedded in rubber, therefore optimum protection against mechanic damage!

#### INSIDE LINING

- high grade NBR/PVC rubber compound extruded through textile layer, inside smooth for minimum pressure loss

#### COLOUR / MARKING

- red-brown

#### EXTERNAL COATING

- high-quality NBR/PVC rubber compound with textile lining Extruded, grooved on the outside for high abrasion protection

#### CHARACTERISTICS

- very high abrasion resistance
- largely chemical resistant
- reduced dirt adhesion
- excellent adhesion between rubber and fabric
- cold resistant down to -20°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- extra completion are available, starting from 1000m

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
D 25*	1	25	360	40	580	75	1085	0,18	0,12	20 m	-	4441251		
38*	1 1/2	16	230	24	350	50	725	0,27	0,18	20 m 30 m 60 m	- - -	4441381 4441382 4441383		
42*	1 2/3	16	230	24	350	50	725	0,32	0,21	60 m	-	4441421		
C 52*	2	16	230	24	350	50	725	0,39	0,26	20 m 60 m	- -	4441521 4441522		
65*	2 1/2	16	230	24	350	50	725	0,47	0,32	20 m 30 m 60 m	- - -	4441651 4441655 4441652		
B 75*	3	16	230	24	350	50	725	0,65	0,44	20 m 30 m 60 m	- - -	4441752 4441753 4441751		

\*Lieferzeit auf Anfrage / deliverytime on request

\*\* laut Norm / according to the norm

# STABILO-STAR SUPER

NACH NORMENSTANDARD: EN 1947 KAT. II, TYPE B - KL.3

ACCORDING TO: EN 1947 KAT. II, TYPE B - KL.3

FORMSTABILER HASPELSCHLAUCH MIT PU/PVC AUSSENBSCHICHTUNG  
SEMI-RIGID HOSE WITH PU/PVC EXTERNAL COATING



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / optimum visibility by signal colour  
gerillte Außenbeschichtung für eine extrem hohe Abriebbeständigkeit  
grooved external coating for extremely high a brasion resistance



## GEWEBEKONSTRUKTION

- formstabiler Schlauch aus Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Schussfäden aus PES-Monofil

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- signalorange

## AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Aussenbeschichtung glatt

## EIGENSCHAFTEN

- formstabiler Schlauch mit geringem Rollendurchmesser
- beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- leicht und flexibel
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

## CONSTRUCTION

- semirigid hose
- Polyester (high tenacity)
- circular woven in twill weave
- weft yarn made of PES-monofile

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- signal orange

## EXTERNAL COATING

- smooth external coating in PU/PVC

## CHARACTERISTICS

- semi-rigid hose with small roll diameter
- optimum visibility by luminous colour
- very high abrasion resistance
- light-weight and flexible
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

## SERVICE

- individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck ** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Biegeradius bending radius	Länge length	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet	mm		
D 25*	1	40	580	60	870	>100	>1450	0,24	0,16	120	15 m	<b>300 095</b>
											20 m	<b>362 330</b>
											30 m	<b>365 308</b>
											60 m	<b>377 436</b>
32*	1 1/4	30	435	40	580	80	1160	0,28	0,19	175	20 m	<b>377 482</b>
											30 m	<b>377 483</b>
											60 m	<b>377 486</b>
38*	1 1/2	20	290	30	435	60	870	0,36	0,24	200	20 m	<b>362 704</b>
											30 m	<b>362 705</b>
											60 m	<b>362 638</b>

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / deliverytime on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm



# WEEPFLEX



Selbstbenetzender Schlauch für Waldbrandbekämpfung  
self-wetting hose for forest fire-fighting  
Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe / optimum visibility by luminous colour



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyester Garn hochfest
- rundgewebt in Köperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- leuchtgelb mit Kennstreifen blau-rot-blau

#### EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe
- leicht und flexibel
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- perforierte Oberfläche zur vollständigen Benetzung innerhalb von 5 min bei 3 bar
- keine Spritzfontänen bis 12 bar Arbeitsdruck

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Einband mit Edelstahlraht

#### CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- luminous yellow with blue-red-blue stripes

#### CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- light-weight and flexible
- high abrasion resistance
- low friction loss
- perforated surface for complete wetting within 5 min at 3 bar
- no fountains up to a working pressure of 12 bar

#### SERVICE

- individual labeling possible
- coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter mm inch		max. Arbeitsdruck max. work pressure bar p.s.i.		Platzdruck burst pressure bar p.s.i.		Gewicht weight kg/m lb/feet		max. Wasserverlust max. loss of water ml/min/m	Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
25*	1	12	175	60	870	0,13	0,08	150	20 m	<b>300 346</b>	<b>300 340</b>
38*	1 1/2	12	175	60	870	0,18	0,12	250	20 m	<b>300 347</b>	<b>300 341</b>
42*	1 2/3	12	175	60	870	0,20	0,13	300	20 m	-	<b>300 342</b>
45*	1 3/4	12	175	60	870	0,22	0,15	300	20 m	-	<b>300 343</b>
52*	2	12	175	60	870	0,26	0,17	350	20 m	-	<b>300 344</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity



# MINIFLEX

NACH NORMENSTANDARD: EN 14540

ACCORDING TO: EN 14540

UNIVERSAL-SCHLAUCH FÜR WANDHYDRANTEN, INDUSTRIE- UND BAUGEWERBE

UNIVERSAL HOSE FOR WALL HYDRANTS,  
INDUSTRY AND CONSTRUCTION BUSINESS



Der Universal-Schlauch für Wandhydranten, Industrie- und Baugewerbe nach EN 14540! / The universal hose for wall hydrants, industry and construction according to EN 14540!



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rohweiß mit Kennstreifen blau-rot-blau

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Einband mit Edelstahlraht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- off white with blue-red-blue identification stripes

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
D 25	1	14	205	22,5	325	45	650	0,11	0,07	3 m	<b>300 071</b>	<b>300 072</b>		
										15 m	<b>300 002</b>	<b>303 784</b>		
										20 m	<b>300 070</b>	<b>301 589</b>		
										30 m	<b>300 130</b>	<b>303 793</b>		
										60 m	-	<b>303 796</b>		
38	1 1/2	14	205	22,5	325	45	650	0,17	0,11	15 m	<b>300 131</b>	<b>303 804</b>		
										20 m	<b>300 142</b>	<b>303 805</b>		
										30 m	<b>300 144</b>	<b>303 807</b>		
										60 m	-	<b>303 810</b>		
C 52	2	14	205	22,5	325	45	650	0,23	0,15	15 m	<b>300 132</b>	<b>303 818</b>		
										20 m	<b>300 139</b>	<b>303 819</b>		
										30 m	<b>300 141</b>	<b>303 821</b>		
										60 m	-	<b>303 824</b>		
65*	2 1/2	12	175	20	290	40	580	0,30	0,20	15 m	-	<b>303 825</b>		
										20 m	-	<b>303 826</b>		
										30 m	-	<b>303 828</b>		
										60 m	-	<b>303 831</b>		
B 75	3	12	175	18	260	35	505	0,37	0,25	15 m	<b>300 133</b>	<b>303 839</b>		
										20 m	<b>300 134</b>	<b>303 840</b>		
										30 m	<b>300 137</b>	<b>303 842</b>		
										60 m	-	<b>303 845</b>		

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / delivery time on request, respect minimum order quantity

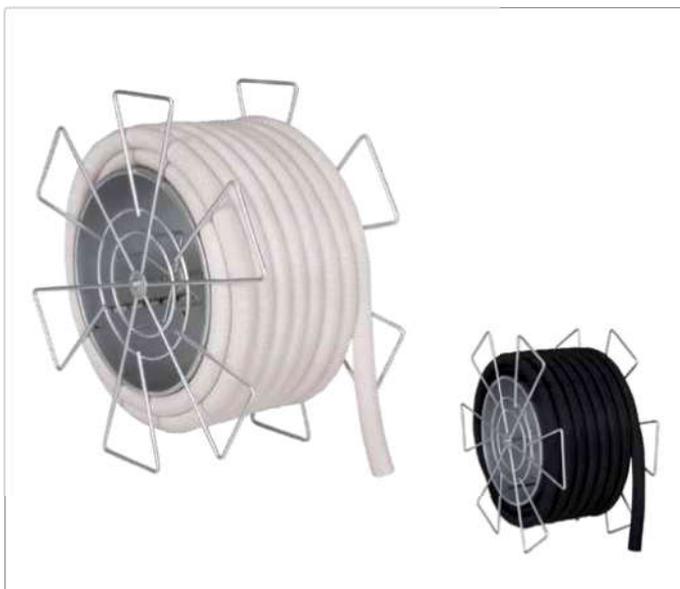
\*\* laut Norm / according to the norm

# STABILO

NACH NORMENSTANDARD: EN 694

ACCORDING TO: EN 694

FORMSTABILER SCHLAUCH FÜR WANDHYDRANTEN  
SEMI-RIGID HOSE FOR WALL HYDRANTS



Standardfarbe: weiß (schwarz auf Anfrage)  
standard colour: white (black on request)



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- formstabiler Schlauch aus Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Köperbindung
- Schussfäden aus PES-Monofilamenten

#### CONSTRUCTION

- semi-rigid hose made of high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- weft threads made of PES monofilament

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### FARBE / MARKIERUNG

- rohweiß (schwarz auf Anfrage)

#### COLOUR / MARKING

- off white (black upon request)

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- geringer Rollendurchmesser
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- small diameter of rolls
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### SERVICE

- individual labeling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Biegeradius bending radius	Länge length	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet	mm		
19 weiß white	3/4	30	435	50	725	80	1160	0,12	0,08	90	15 m	<b>362 334</b>
											20 m	<b>365 092</b>
											30 m	<b>362 347</b>
											60 m	<b>365 015</b>
25 weiß white	1	30	435	50	725	80	1160	0,15	0,10	100	15 m	<b>360 106</b>
											20 m	<b>360 107</b>
											30 m	<b>365 286</b>
											60 m	<b>377 816</b>
27 weiß white	1	30	435	50	725	80	1160	0,16	0,11	100	15 m	<b>360 100</b>
											20 m	<b>365 212</b>
											30 m	<b>360 103</b>
											60 m	<b>360 105</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*\* laut Norm / according to the norm

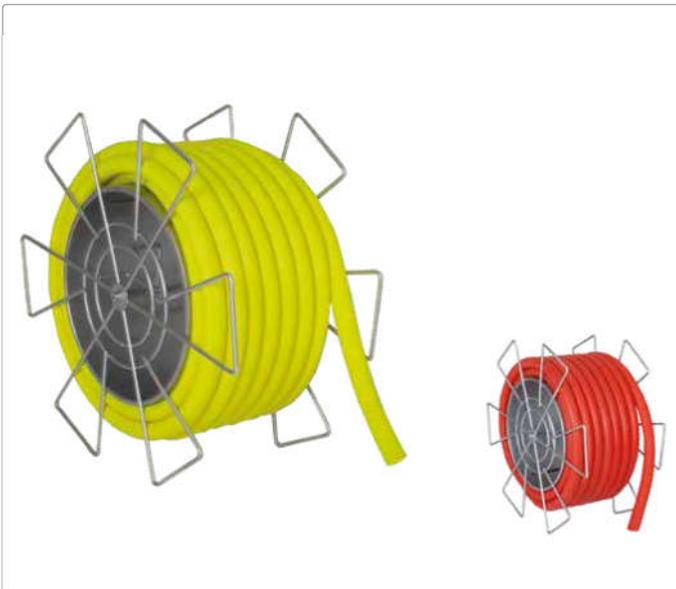


# STABILO-STAR YELLOW

NACH NORMENSTANDARD: EN 694

ACCORDING TO: EN 694

FORMSTABILER SCHLAUCH FÜR WANDHYDRANTEN MIT PU/PVC AUSSENBSCHICHTUNG  
SEMI-RIGID HOSE FOR WALL HYDRANTS WITH EXTERNAL COATING IN PU/PVC



Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe  
Optimum visibility by luminous colour  
Standardfarbe: leuchtgelb, auf Anfrage auch in Rot erhältlich  
standard colour: luminous yellow (red on request)



## GEWEBEKONSTRUKTION

- formstabiler Schlauch aus Polyestergarn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Schussfäden aus PES-Monofil

## INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

## FARBE / MARKIERUNG

- Standard leuchtgelb, auf Anfrage auch in rot erhältlich

## AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung

## EIGENSCHAFTEN

- formstabiler Schlauch mit geringem Rollendurchmesser
- beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe (beim gelben Schlauch)
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- leicht und flexibel
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

## SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

## CONSTRUCTION

- semi-rigid hose made of high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- weft threads made of PES monofilament

## INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

## COLOUR / MARKING

- luminous yellow as a standard, also available in red on request

## EXTERNAL COATING

- external coating in PU/PVC

## CHARACTERISTICS

- semi-rigid hose with small diameter of rolls
- optimum visibility by signal colour (in case of yellow hose)
- very high abrasion resistance
- light-weight and flexible
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

## SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Prüfdruck** test pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Biegeradius bending radius	Länge length	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet	mm		
19*	3/4	30	435	50	725	80	1160	0,14	0,09	100	25 m 30 m 60 m	<b>300 278</b> <b>300 273</b> <b>377 316</b>
25*	1	30	435	50	725	80	1160	0,17	0,11	120	25 m 30 m 60 m	<b>300 269</b> <b>300 267</b> <b>300 307</b>

\*Lieferzeit auf Anfrage, Mindestbestellmenge beachten / delivery time on request, respect minimum order quantity

\*\* laut Norm / according to the norm

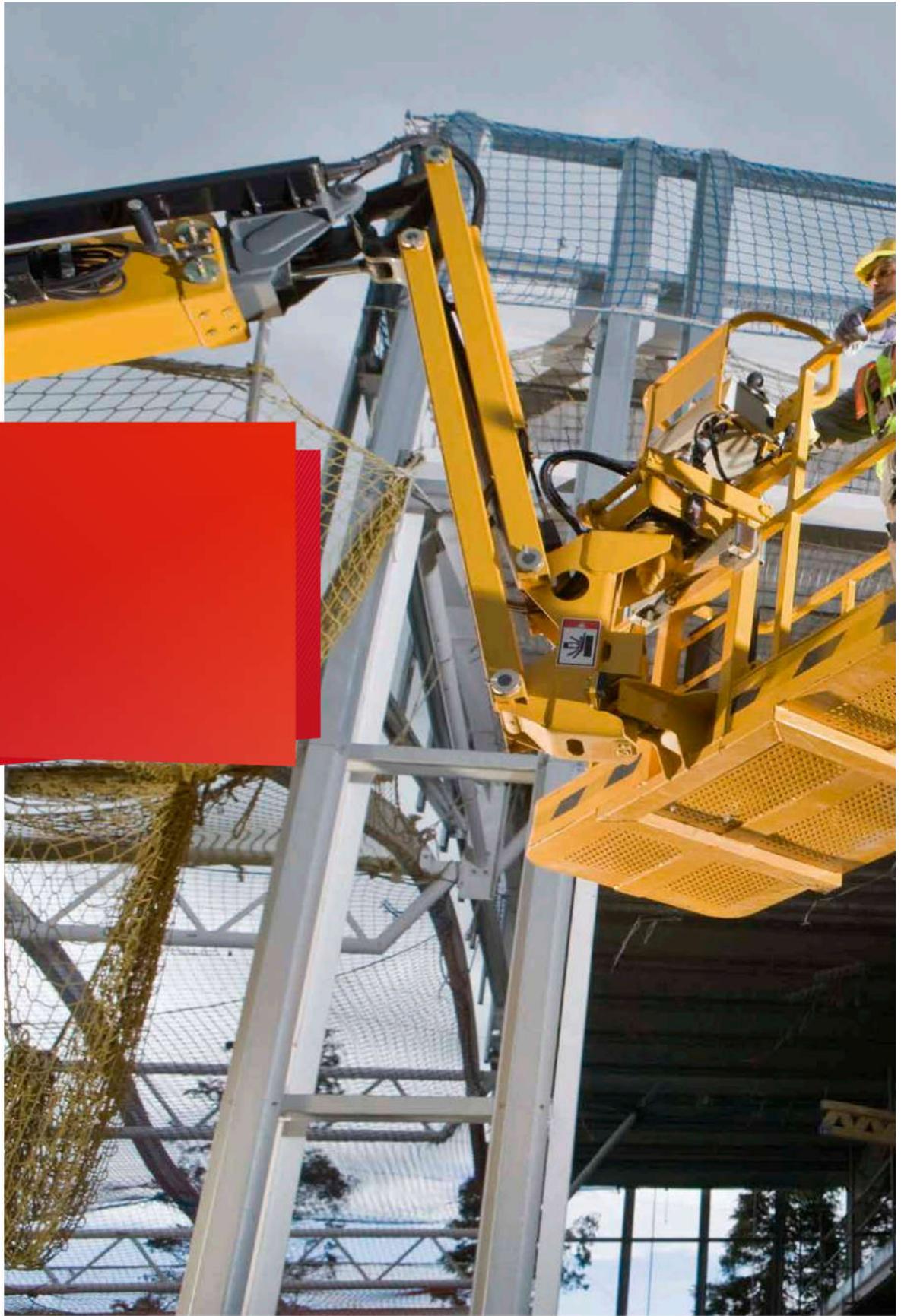




FLATTIN

Rettungsgas  
St. Valentin  
TLF 112  
008

**INDUSTRIE**  
INDUSTRY





## SCHLAUCHLEITUNGEN FÜR DIE INDUSTRIE

A.HABERKORN setzt auch im Bau- und Industriebereich auf beste Qualität, für höchste Ansprüche im industriellen Alltag.



## HOSE LINES FOR INDUSTRY

A.Haberkorn relies on best quality in construction and industry for the utmost demands in everyday industrial life.



Universal-Schlauch im Industrie-/Baugewerbe  
Universal hose for industry and construction business



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rohweiß mit Kennstreifen blau-rot-blau

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- geringer Rollendurchmesser
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Einband mit Edelstahlraht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- off white with blue-red-blue identification stripes

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- small diameter of rolls
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
A 102	4	10	145	30	435	0,50	0,34	15 m	<b>300 172</b>	<b>303 846</b>
								20 m	<b>300 145</b>	<b>303 847</b>
								30 m	<b>372 103</b>	<b>303 849</b>
								60 m	<b>300 169</b>	<b>303 852</b>
110	4 1/3	10	145	30	435	0,53	0,36	15 m	<b>300 159</b>	<b>311 596</b>
								20 m	-	<b>310 975</b>
								30 m	-	<b>314 494</b>
								60 m	-	<b>306 353</b>
150	6	8	115	20	290	0,84	0,56	15 m	<b>300 147</b>	<b>301 093</b>
								20 m	<b>300 148</b>	<b>301 092</b>
								30 m	<b>300 150</b>	<b>321 714</b>
								60 m	<b>372 166</b>	<b>321 139</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

# BERTA

UNIVERSAL-SCHLAUCH IM INDUSTRIE UND BAUGEWERBE MIT SEHR HOHER ABRIEBBESTÄNDIGKEIT  
 UNIVERSAL HOSE FOR INDUSTRY AND CONSTRUCTION BUSINESS WITH VERY HIGH ABRASION RESISTANCE



Mit genoppter Oberfläche für sehr hohe Abriebbeständigkeit  
 with ribbed surface for better abrasion resistance  
 Auf Anfrage auch mit orangen Schutzmanschetten erhältlich  
 Also available with orange protection sleeves on request



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt
- Verstärkungsfäden 12-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rohweiß mit Kennstreifen blau-rot-blau, Verstärkungsfäden in schwarz

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- geringer Rollendurchmesser
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Einband mit Edelstahlbraht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp
- reinforcement threads twelvefold-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- off white with blue-red-blue identification stripes, black reinforcement threads

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- very high abrasion resistance
- small diameter of rolls
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

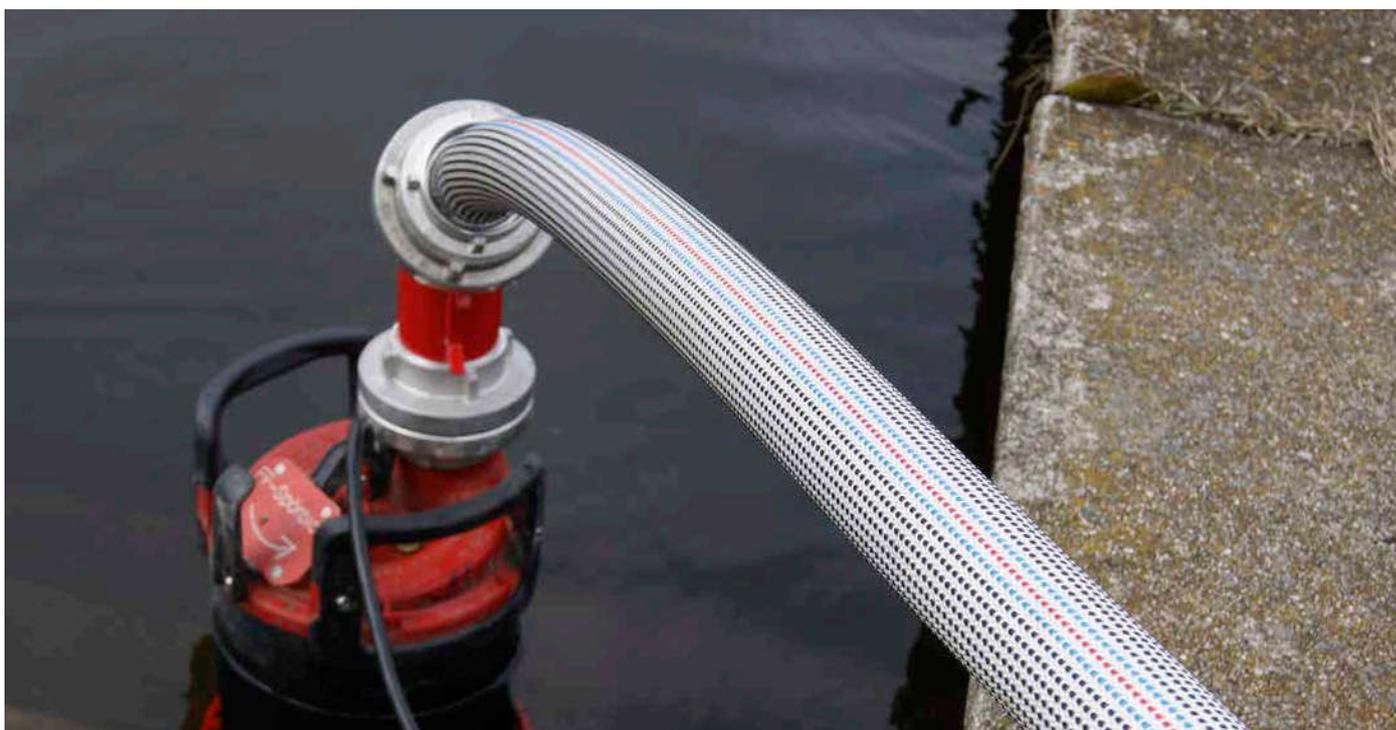
- Individual labelling possible
- Coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
C 52	2	14	205	45	650	0,29	0,20	20 m	<b>300 253</b>	<b>300 252</b>
B 75	3	12	175	35	505	0,44	0,30	20 m	-	<b>370 271</b>
A 102	4	10	145	30	435	0,59	0,40	20 m	-	<b>370 281</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request



# BAUSTAR



Der Universal-Schlauch im Industrie- und Baugewerbe mit Außenbeschichtung! / universal-hose for industrie and construction with external coating



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rot

#### AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung

#### EIGENSCHAFTEN

- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich
- Einband mit Edelstahlhahn

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- red

#### EXTERNAL COATING

- external coating in PU/PVC

#### CHARACTERISTICS

- high abrasion resistance
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible
- Coupling area with stainless steel wire

## PRODUKT / PRODUCT

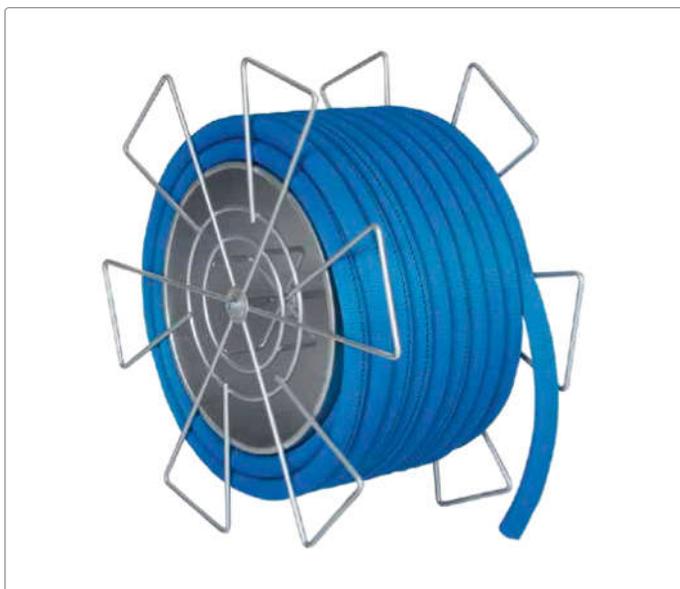
## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
D 25	1	16	230	50	725	0,14	0,09	15 m	-	<b>304 001</b>
								20 m	<b>372 512</b>	<b>304 002</b>
								30 m	-	<b>304 004</b>
								60 m	-	<b>304 007</b>
38*	1 1/2	16	230	50	725	0,21	0,14	15 m	-	<b>304 015</b>
								20 m	<b>300 171</b>	<b>304 016</b>
								30 m	-	<b>304 018</b>
								60 m	-	<b>304 021</b>
C 52	2	14	205	45	650	0,29	0,19	15 m	<b>300 001</b>	<b>304 029</b>
								20 m	<b>300 016</b>	<b>304 030</b>
								30 m	<b>300 187</b>	<b>304 032</b>
								60 m	-	<b>304 035</b>
65*	2 1/2	14	205	45	650	0,37	0,25	15 m	-	<b>304 036</b>
								20 m	-	<b>304 037</b>
								30 m	-	<b>304 039</b>
								60 m	-	<b>304 042</b>
B 75	3	12	175	35	505	0,45	0,30	15 m	<b>300 003</b>	<b>304 050</b>
								20 m	<b>300 154</b>	<b>304 051</b>
								30 m	-	<b>304 053</b>
								60 m	-	<b>304 056</b>
A 102*	4	10	145	30	435	0,61	0,41	15 m	-	<b>304 057</b>
								20 m	<b>300 264</b>	<b>304 058</b>
								30 m	-	<b>304 060</b>
								60 m	-	<b>304 063</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity

# STABILO-N



Ölbeständige-NBR-Gummierung für hohe Druckbeständigkeit  
 Oil-resistant-NBR-rubber for high pressure resistance



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- aus düsengefärbtem PES-Garn
- 100% Polyester Garn hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Schussfäden aus PES-Monofil

#### INNENAUSKLEIDUNG

- NBR-Gummierung
- hohe Druck- und Ölbeständigkeit
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- blaues PES-Garn mit schwarzem Kennstreifen

#### EIGENSCHAFTEN

- leicht und flexibel
- geringer Rollendurchmesser
- Kältebeständig bis -25°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- ab 2000 m auch in den Farben rot, gelb oder schwarz erhältlich

#### CONSTRUCTION

- made of spray-dyed PES yarn
- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- weft threads made of PES monofilament

#### INSIDE LINING

- NBR rubber
- particularly resistant against pressure and oil
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- Blue PES yarn with black identification stripes

#### CHARACTERISTICS

- light-weight and flexible
- small diameter of rolls
- cold resistant down to -25°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

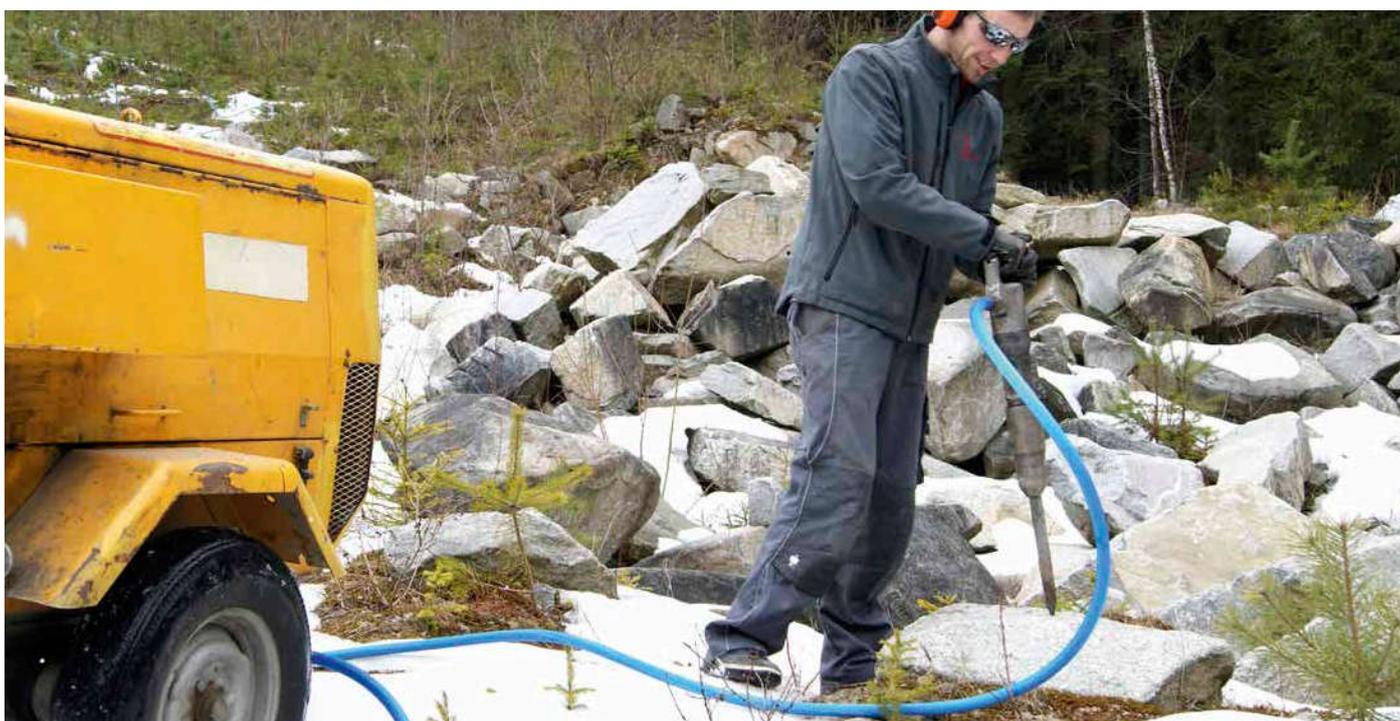
- from 2000 m also available in red, yellow or black

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Biegeradius bending radius	Länge length	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet	mm		
19	3/4	40	580	>100	>1450	0,18	0,12	90	20 m	<b>362 666</b>
									30 m	<b>377 192</b>
									40 m	<b>362 671</b>
									50 m	<b>377 195</b>
									60 m	<b>377 193</b>
D 25*	1	40	580	>100	>1450	0,20	0,13	100	60 m	<b>377 186</b>

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity



# AEROSTAR-N

PRESSLUFTSCHLAUCH MIT SCHWARZER PU/PVC AUSSENBSCHICHTUNG  
COMPRESSED AIR HOSE WITH BLACK EXTERNAL COATING IN PU/PVC



Ölbeständige-NBR-Gummierung für hohe Druckbeständigkeit  
Oil-resistant-NBR-rubber for high pressure resistance



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Köperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- NBR Gummierung
- hohe Druck- und Ölbeständigkeit
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- schwarz

#### AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Aussenbeschichtung gerillt

#### EIGENSCHAFTEN

- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- hohe Druckbeständigkeit
- ölbeständig
- sehr flexibel
- Kältebeständig bis -25°C
- Hitzebeständig bis +80°C

#### SERVICE

- Einband mit Edelstahlraht

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- NBR rubber
- particularly resistant against pressure and oil
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- black

#### EXTERNAL COATING

- external coating in PU/PVC grooved

#### CHARACTERISTICS

- very high abrasion resistance
- high pressure resistance
- oil resistant
- very flexible
- cold resistant down to -25°C
- heat resistant up to +80°C

#### SERVICE

- Coupling area with stainless steel wire

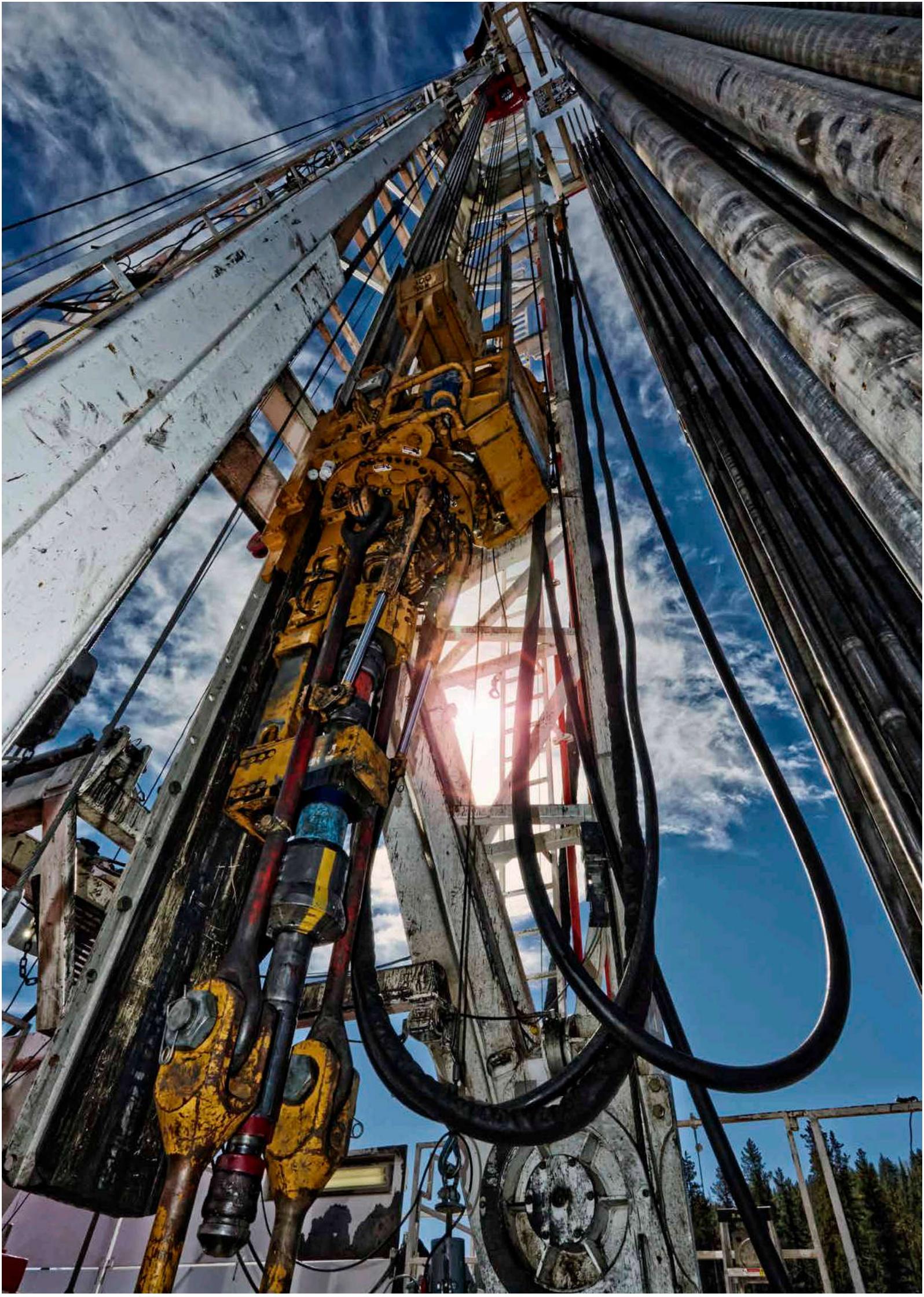
## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
20*	3/4	30	435	>80	>1160	0,17	0,11	20 m	-	<b>363 450</b>
								30 m	-	<b>371 903</b>
								60 m	-	<b>363 454</b>
22*	-	30	435	>80	>1160	0,18	0,12	20 m	-	<b>371 873</b>
								30 m	-	<b>371 874</b>
								60 m	-	<b>371 877</b>
26*	1	30	435	>80	>1160	0,20	0,13	5 m	<b>300 151</b>	<b>363 455</b>
								10 m	<b>300 152</b>	<b>300 104</b>
								15 m	-	<b>363 455</b>
								20 m	<b>300 153</b>	<b>363 456</b>
								30 m	-	<b>363 458</b>
								60 m	-	<b>363 461</b>
39*	1 1/2	20	290	60	870	0,30	0,20	15 m	-	<b>371 932</b>
								20 m	-	<b>363 463</b>
								30 m	-	<b>363 464</b>
								60 m	-	<b>363 466</b>
53*	2	15	220	50	725	0,40	0,27	15 m	-	<b>363 467</b>
								20 m	-	<b>363 468</b>
								30 m	-	<b>363 470</b>
								60 m	-	<b>363 472</b>
76*	3	15	220	50	725	0,60	0,40	15 m	-	<b>365 103</b>
								20 m	-	<b>365 102</b>
								30 m	-	<b>371 987</b>
								60 m	-	<b>371 986</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity



# AGRARWIRTSCHAFT

## AGRICULTURE



## INNOVATIVE LÖSUNGEN FÜR DIE AGRARWIRTSCHAFT

In A.HABERKORN-Schläuchen mit PU/PVC steckt all unser langjähriges Wissen aus der Fertigung für die Feuerwehr. Geringes Gewicht und hohe Abriebfestigkeit helfen für die optimale Bewässerung und Gülleversorgung.



## INNOVATIVE SOLUTIONS FOR AGRICULTURE

Our many years of knowledge acquired from manufacturing for fire brigades are behind the hoses with PU/PVC by A.HABERKORN. Light weight and high abrasion resistance contribute to ideal irrigation and slurry handling.



# AGROFLUO 75



Der Universal-Schlauch für die Bewässerung!  
The Universal hose for irrigation!  
gerillte Außenbeschichtung für eine extrem hohe Abriebbeständigkeit  
grooved external coating for extremely high abrasion resistance  
Beste Sichtbarkeit durch Leuchtfarbe  
Optimum visibility by luminous colour



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- signalorange

#### AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung gerillt

#### EIGENSCHAFTEN

- beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe
- extrem hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- weitgehend chemikalienbeständig
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C
- Zugfestigkeit Schlauch: > 45 kN

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- signal orange

#### EXTERNAL COATING

- grooved external coating in PU/PVC

#### CHARACTERISTICS

- optimum visibility by luminous colour
- extremely high abrasion resistance
- low friction loss
- largely chemical resistant
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C
- tensile strength hose: > 45 kN

#### SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
B 75*	3	16	230	60	870	0,54	0,36	60 m	-	<b>321 376</b>

Weitere Dimensionen und Längen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity

# AGRONEO



Der Universal-Schlauch für die Bewässerung mit PVC/PU Außenbeschichtung! / universal-hose for irrigation with PVC/PU external coating



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertige EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- rot

#### AUSSEN BESCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung

#### EIGENSCHAFTEN

- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C
- Zugfestigkeit Schlauch: > 50 kN

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- red

#### EXTERNAL COATING

- external coating in PU/PVC

#### CHARACTERISTICS

- high abrasion resistance
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C
- tensile strength hose: > 50 kN

#### SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
90*	3 1/2	12	175	30	435	0,54	0,36	60 m	-	<b>372 596</b>
A 102*	4	12	175	30	435	0,61	0,40	60 m	-	<b>372 606</b>
110*	4 1/3	12	175	30	435	0,64	0,43	60 m	-	<b>372 618</b>

Weitere Dimensionen und Längen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity

# FLAMMENSTAR-N



Universal-Schlauch für die Landwirtschaft / Universal hose for agriculture  
gerillte Außenbeschichtung für eine extrem hohe Abriebbeständigkeit  
grooved external coating for extremely high abrasion resistance  
Mit speziellem Nitril - Manchon / with special nitrile sleeve



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- NBR-Gummierung
- hohe Druck- und Ölbeständigkeit
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- leuchtorange

#### AUSSENBSCHICHTUNG

- PU/PVC Außenbeschichtung gerillt

#### EIGENSCHAFTEN

- ölbeständige Innenauskleidung
- beste Sichtbarkeit durch Signalfarbe
- sehr hohe Abriebbeständigkeit
- weitgehend chemikalienbeständig
- geringe Schmutzanhaftung
- Kältebeständig bis -25°C
- Hitzebeständig bis +80°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- 100% high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- double-twined warp

#### INSIDE LINING

- NBR rubber
- particularly resistant against pressure and oil
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- signal orange

#### EXTERNAL COATING

- grooved external coating in PU/PVC

#### CHARACTERISTICS

- oil resistant inside lining
- optimum visibility by luminous colour
- very high abrasion resistance
- largely chemical resistant
- reduced dirt adhesion
- cold resistant down to -25°C
- heat resistant up to +80°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
B 75*	3	16	230	60	870	0,54	0,36	15 m	-	<b>365 121</b>
								20 m	-	<b>362 577</b>
								30 m	-	<b>365 124</b>
								60 m	-	<b>365 142</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity





**SCHNEEKANONEN-  
SCHLÄUCHE**  
SNOW CANNON HOSES



## BESTE PERFORMANCE FÜR BESTEN SCHNEE

Spezialisiert für den Einsatz bei rauhem Klima und frostigen Temperaturen, sorgen unsere Schneekanonenschläuche mit ihrer hohen Druckfestigkeit für beste Bedingungen bei der technischen Beschneigung.



## BEST PERFORMANCE FOR BEST SNOW

Our snow cannon hoses with their high pressure resistance, especially developed for use with rough climate and frosty temperatures, provide perfect conditions for technical snowmaking.



# SNOWFLEX



Doppelmantelschlauch mit sehr hoher Druckbeständigkeit (Platzdruck 150 bar)  
double jacket hose with very high pressure resistance (burst pressure 150 bar)



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- Doppelmantelschlauch 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 3-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertig speziell dicke EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- gelb

#### AUSSEN BESCHICHTUNG

- Außengewebe imprägniert und gelb gefärbt

#### EIGENSCHAFTEN

- flexibler Schlauch für extrem hohe Drücke (Platzdruck 150 bar)
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- double jacket construction high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- threefold-twined warp

#### INSIDE LINING

- high-quality, particularly thick EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- yellow

#### EXTERNAL COATING

- External fabric impregnated and coloured yellow

#### CHARACTERISTICS

- flexible hose for extremely high pressure (burst pressure 150 bar)
- high abrasion resistance
- low friction loss
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings		ohne Kupplung no couplings	
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet					
52*	2	60	870	150	2175	0,60	0,40	15 m	-	376 828		
								20 m	-	376 824		
								30 m	-	376 825		
								60 m	-	360 599		

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity

# SNOWFLEX SUPER



Doppelmantelschlauch mit sehr hoher Druckbeständigkeit (Platzdruck 150 bar) und hoher Abriebbeständigkeit! / double jacket hose with very high pressure resistance (burst pressure 150 bar) and high abrasion resistance!



#### GEWEBEKONSTRUKTION

- Doppelmantelschlauch 100% Polyestergerüst hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 3-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertig speziell dicke EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- orange

#### AUSSENBESCHICHTUNG

- Außengewebe mit verstärktem Abriebschutz durch Imprägnierung

#### EIGENSCHAFTEN

- flexibler Schlauch für extrem hohe Drücke (Platzdruck 150 bar)
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +100°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- double jacket construction high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- threefold-twined warp

#### INSIDE LINING

- High-quality, particularly thick EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- orange

#### EXTERNAL COATING

- External fabric with reinforced abrasion protection by impregnation

#### CHARACTERISTICS

- flexible hose for extremely high Pressure (burst pressure 150 bar)
- high abrasion resistance
- low friction loss
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +100°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible

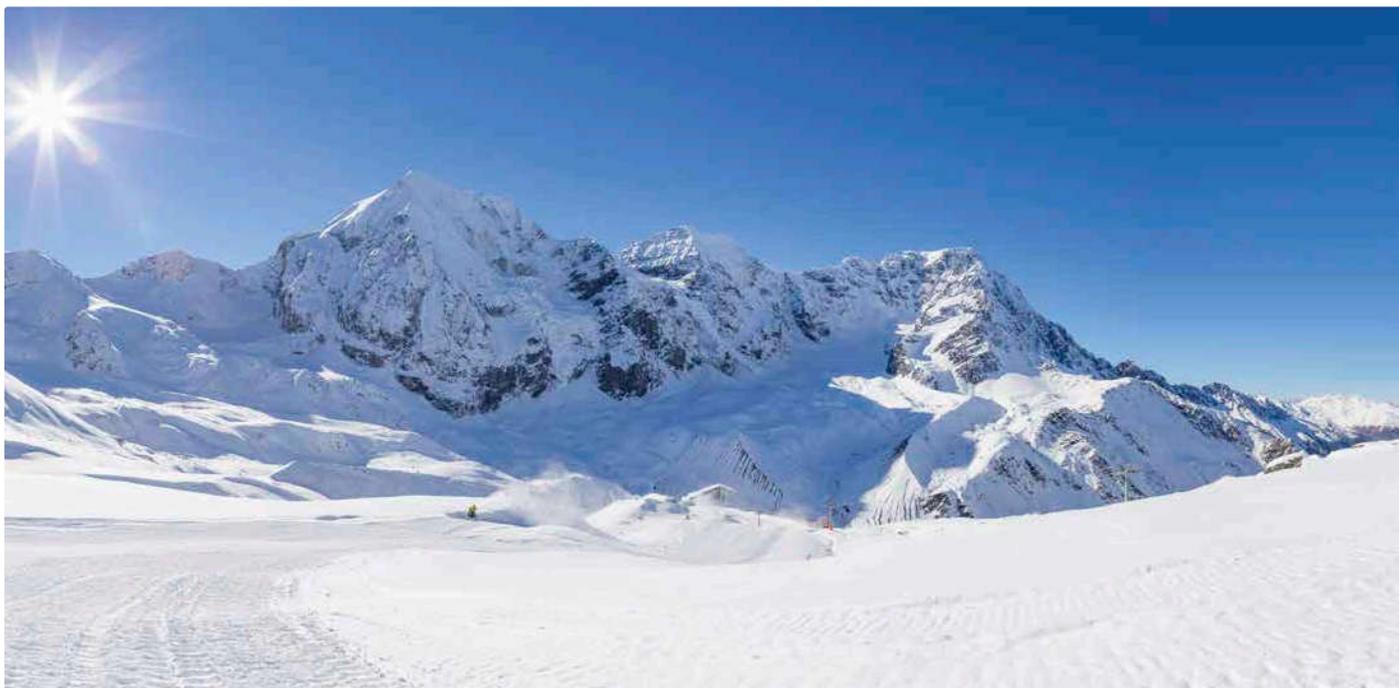
## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
52*	2	60	870	150	2175	0,70	0,47	15 m	-	<b>371 451</b>
								20 m	-	<b>371 452</b>
								30 m	-	<b>371 453</b>
								60 m	-	<b>371 456</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / more other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / delivery time on request, minimum order quantity



# SNOWSTAR

SCHNEEKANONENSCHLAUCH MIT PU/PVC AUSSENBSCHICHTUNG FÜR EXTREM HOHEN ABRIEB  
SNOW CANNON HOSE WITH PU/PVC OUTSIDE COATING FOR EXTREMELY HIGH ABRASION RESISTANCE



Doppelmantelschlauch mit sehr hoher Druckbeständigkeit (Platzdruck 150 bar) und einer speziellen Außenbeschichtung!  
Double jacket hose with very high pressure resistance (burst pressure 150 bar) and with special outside coating!



#### WEWEBEKONSTRUKTION

- Doppelmantelschlauch 100% Polyestergerne hochfest
- rundgewebt in Körperbindung
- Kette 3-fach gezwirnt

#### INNENAUSKLEIDUNG

- hochwertig speziell dicke EPDM-Gummierung
- hohe thermische Belastung
- gute chemische Resistenz

#### FARBE / MARKIERUNG

- signalorange

#### AUSSENBSCHICHTUNG

- Außengewebe mit oranger Spezialbeschichtung in Tagesleuchtfarbe

#### EIGENSCHAFTEN

- flexibler Schlauch für extrem hohe Drücke (Platzdruck 150 bar)
- hohe Abriebbeständigkeit
- geringe Reibungsverluste
- Kältebeständig bis -30°C
- Hitzebeständig bis +80°C

#### SERVICE

- Individuelle Beschriftung möglich

#### CONSTRUCTION

- double jacket construction high-tensile polyester yarn
- circular woven in twill weave
- threefold-twined warp

#### INSIDE LINING

- High-quality, extreme thick EPDM rubber
- high thermal stress
- good chemical resistance

#### COLOUR / MARKING

- signal orange

#### EXTERNAL COATING

- External fabric with special orange coating in daylight luminous colour

#### CHARACTERISTICS

- flexible hose for extremely high Pressure (burst pressure 150 bar)
- high abrasion resistance
- low friction loss
- cold resistant down to -30°C
- heat resistant up to +80°C

#### SERVICE

- Individual labelling possible

## PRODUKT / PRODUCT

## BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		max. Arbeitsdruck max. work pressure		Platzdruck burst pressure		Gewicht weight		Länge length	mit Kupplung with couplings	ohne Kupplung no couplings
mm	inch	bar	p.s.i.	bar	p.s.i.	kg/m	lb/feet			
52*	2	60	870	150	2175	0,65	0,44	15 m	-	<b>362 580</b>
								20 m	-	<b>362 588</b>
								30 m	-	<b>362 587</b>
								60 m	-	<b>372 756</b>

Weitere Dimensionen auf Anfrage / other dimensions on request

\*Lieferzeit auf Anfrage, gegebenenfalls Mindestbestellmenge / deliverytime on request, minimum order quantity



# DRUCKKUPPLUNGEN COUPLINGS





## NUR DAS BESTE IST UNS GUT GENUG

An unsere Zulieferer stellen wir die höchsten Anforderungen, denn auf Schläuche von A.HABERKORN kommen nur Armaturen von bester Qualität.



## ONLY THE BEST IS GOOD ENOUGH FOR US

We set the highest demands on our suppliers, because hoses by A.HABERKORN are only equipped with top quality fittings.

# DRUCKKUPPLUNGEN / COUPLINGS

## SYSTEM STORZ



### PRODUKT / PRODUCT

### BEST. NR. / ART. NO.

Dimension Dimension		Ausführung Type	Kupplungen inkl. Einbinden couplings incl. binding	Einbinden beigestellter Kupplungen binding of provided couplings
inch	mm			
1	25/25 mm	Messing / Brass	<b>4420251E</b>	<b>300 028</b>
1	25/25 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410251E</b>	<b>300 028</b>
1 ½	38/38 mm	Messing / Brass	<b>4420381E</b>	<b>300 028</b>
1 ½	38/38 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410381E</b>	<b>300 028</b>
2	52/42 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410521E</b>	<b>300 028</b>
2	52/45 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410522E</b>	<b>300 028</b>
2	52/52 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410523E</b>	<b>300 028</b>
3	75/65 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410751E</b>	<b>300 028</b>
3	75/70 mm	Leichtmetall (langer Stutzen) / Light alloy (long fitting)	<b>4410752E</b>	<b>300 028</b>
3	75/75 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4410753E</b>	<b>300 028</b>
3	75/75 mm	Leichtmetall DIN/ Light alloy DIN	<b>4410756E</b>	<b>300 028</b>
4	102/102 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4411021E</b>	<b>300 029</b>
4 ⅓	110/102 mm	Leichtmetall (langer Stutzen) / Light alloy (long fitting)	<b>4411101E</b>	<b>300 029</b>
4 ⅓	110/110 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4411102E</b>	<b>300 029</b>
6	150/150 mm	Leichtmetall / Light alloy	<b>4411501E</b>	<b>300 029</b>

Fragen Sie nach unseren individuellen Lösungen an Kupplungssystemen für verschiedene Normen und länderspezifische Ausführungen. / Ask for our individual solutions of coupling systems according to different standards and country specific designs.



# DRUCKKUPPLUNGEN / COUPLINGS

## INNOTRADE PRESS- UND DREHKUPPLUNG / PRESSED- AND TWISTLOCK COUPLING



### PRODUKT / PRODUCT

### BEST. NR. / ART. NO.

inch	Dimension Dimension		Ausführung Type	BEST. NR. / ART. NO.
	mm			
2	42 / Gr. 1		Presskupplung / Pressed coupling	4410527
2	42 / Gr. 2		Presskupplung / Pressed coupling	4410530
2	52 / Gr. 1		Presskupplung / Pressed coupling	4410528
2	52 / Gr. 1		Drehkupplung / Twistlock coupling	4410529
3	75 / Gr. 1		Presskupplung / Pressed coupling	4410758
3	75 / Gr. 1		Drehkupplung / Twistlock coupling	4410759

## KLEMMGLEITRINGE ICONOS / CLAMP SLIDING RING ICONOS



### PRODUKT / PRODUCT

### BEST. NR. / ART. NO.

inch	Dimension Dimension		Ausführung Type	BEST. NR. / ART. NO.
	mm			
2	42 mm		2-teilig / 2 piece	4430421
2	52 mm		2-teilig / 2 piece	4430523
3	75 mm		2-teilig / 2 piece	4430751

**SCHUTZSCHLÄUCHE**  
PROTECTIVE HOSES





## FLEXIBLER SCHUTZ IN ALLEN LAGEN

Innovative Schläuche von A.HABERKORN passen perfekt für viele Einsatzgebiete. Ob als Schutz für Hydraulikleitungen oder als mobile Regenwasserleitung während der Bauphase.



## FLEXIBLE PROTECTION IN ALL KINDS OF SITUATIONS

The innovative hoses by A.HABERKORN are ideally suited for many applications. Whether as a protection for hydraulic cables or as a mobile rain water drainage during the construction phase.

# SCHUTZSCHLÄUCHE / PROTECTIVE HOSES



Jede Art von Konfektionierung, wie z.B. heiß abgelängt, gesäumt, gestanzt, mit Ösen versehen etc. ist möglich.  
Any kind of finishing like hot cutted, edged, punched, provided with eyelets or sewn, etc. is possible.



## ➤ MATERIAL

- PP (Polypropylen) schwarz
- PES (Polyester) weiß, imprägniert
- PES (Polyester) schwarz, blau oder rot PVC beschichtet

## ➤ EIGENSCHAFTEN

- hohe Abriebbeständigkeit
- lange Lebensdauer
- geringe Schmutzanhaftung

## ➤ ANWENDUNG

- idealer Schutz für alle Hydraulikleitungen - schützt im Falle eines Schlauchplatzers Personen und Objekte vor der austretenden Flüssigkeit.
- Als Abriebschutz für Schlauch- und Kabelleitungen, sowie für Sicherheitsseile und Verbindungsmittel bei erhöhter Beanspruchung geeignet

## ➤ AUSFÜHRUNG

- in Rollen zu 100 m oder konfektioniert

## ➤ MATERIAL

- PP (Polypropylene) black
- PES (Polyester) white, impregnated
- PES (Polyester) black, blue or red PVC coated

## ➤ CHARACTERISTICS

- high abrasion resistance
- longevity
- low dirt adhesion

## ➤ APPLICATIONS

- ideal protection for all hydraulic cables - protects people and objects from the leaking liquid in case of a bursting tube
- suitable as abrasion protection for tube and cable lines as well as for safety ropes and lanyards with increased strain

## ➤ DESIGN

- reels of 100 m as yard goods or ready-cut

### PP SCHUTZSCHLAUCH SCHWARZ / PP PROTECTIVE HOSE BLACK

Innendurchmesser inner diameter	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	50 mm	70 mm	102 mm	150 mm
flache Breite außen width inside flat	32 mm	41 mm	49 mm	55 mm	66 mm	74 mm	110 mm	158 mm	235 mm
Wandstärke thickness	0,8 mm								
Best. Nr. / Art. No	<b>464 720</b>	<b>463 420</b>	<b>463 430</b>	<b>463 440</b>	<b>463 460</b>	<b>464 143</b>	<b>464 951</b>	<b>378 340</b>	<b>368 320</b>

Weitere Dimensionen, Farben, etc. auf Anfrage / other dimension, colours, etc. on request

Standard-Verpackungseinheit: Rollen zu 100 m / Standard-packaging unit: rolls with 100 m

### PES SCHUTZSCHLAUCH WEISS, IMPRÄGNIERT / PES PROTECTIVE HOSE WHITE, IMPREGNATED

Innendurchmesser inner diameter	25 mm	35 mm	38 mm	52 mm	65 mm	75 mm	90 mm	102 mm
flache Breite außen width inside flat	44 mm	55 mm	65 mm	85 mm	97 mm	118 mm	135 mm	158 mm
Wandstärke thickness	1,0 mm							
Best. Nr. / Art. No	<b>476 012</b>	<b>476 071</b>	<b>476 032</b>	<b>476 052</b>	<b>476 062</b>	<b>476 082</b>	<b>379 522</b>	<b>379 532</b>

Weitere Dimensionen, Farben, etc. auf Anfrage / other dimension, colours, etc. on request

Standard-Verpackungseinheit: Rollen zu 100 m / Standard-packaging unit: rolls with 100 m

### PES SCHUTZSCHLAUCH SCHWARZ, PVC BESCHICHTET / PES PROTECTIVE HOSE BLACK, PVC COATED

Innendurchmesser inner diameter	20 mm	38 mm	40 mm	45 mm	50 mm	70 mm	75 mm	102 mm
flache Breite außen width inside flat	32 mm	62 mm	66 mm	71 mm	74 mm	110 mm	118 mm	158 mm
Wandstärke thickness	1,2 mm							
Best. Nr. / Art. No	<b>476 921</b>	<b>476 033</b>	<b>476 931</b>	<b>476 941</b>	<b>362 350</b>	<b>372 089</b>	<b>378 981</b>	<b>362 351</b>

Weitere Dimensionen, Farben, etc. auf Anfrage / other dimension, colours, etc. on request

Standard-Verpackungseinheit: Rollen zu 100 m / Standard-packaging unit: rolls with 100 m

# RAINFLEX®

FLEXIBLE REGENWASSERABLEITUNG WÄHREND DER BAUPHASE  
FLEXIBLE RAIN WATER DRAINAGE DURING THE CONSTRUCTION PHASE



Einfachste Montage und Demontage / Very easy assembly and disassembly  
Mehrfach Wiederverwendbar! / Can be repeatedly reused



## Rainflex® 100

### GEWEBE

- 100% Polyestergergarn hochfest
- rundgewebt in Leinwandbindung
- Kette 2-fach gezwirnt

### INNENAUSKLEIDUNG

- Schlauchfolie LDPE (PET), transparent

### FARBE / MARKIERUNG

- Schwarz

### EIGENSCHAFTEN

- Abriebfest
- zur Montage an Rinnenkessel mit Durchmesser DN 100 optimiert
- Einfachste Montage und Demontage mittels beschichtetem Metallhaken und textilem Zurrsystem.
- Lieferung mit passendem Zurrgurt und Klemmschnalle zum einfachen Transport und Lagerung des zusammengerollten Schlauchs

### VERPACKUNG

- erhältlich in Packungen zu je 16 Stück

### FABRIC

- 100% high-tensile polyester yarn
- Circular woven in plain weave
- double-twined warp

### INSIDE LINING

- Tubular film LDPE (PET), transparent

### COLOUR / MARKING

- black

### CHARACTERISTICS

- Abrasion resistant
- for attachment to downpipe reservoir with an optimised diameter DN of 100
- Flexible rain water pipeline
- Very easy assembly and disassembly thanks to coated metal hook and textile lashing system
- Comes with lashing strap and clamping snap for easy transport and comfortable storing of the rolled hose

### PACKING

- available in packages of 16 pieces

### PRODUKT / PRODUCT

### BEST. NR. / ART. NO.

Innendurchmesser inner diameter		Länge length	BEST. NR. / ART. NO.
125 mm	5 inch	6 Meter mit Klemmschnalle und S-Haken 6 meter with clamping buckle and s-hook	<b>800 199</b>



Erhältlich in Packungen  
zu je 16 Stück

Available in packages  
of 16 pieces

